

# SKI-POST

39. Jahrgang

Nr. 2

Mai 2013

2

## Inhaltsverzeichnis

3	Vorstand und Kommissionen	
5	Info des Präsidenten	Peter Giger
7	Zum Andenken	
11	Osterlager 2013	Angi Bischof
15	Schlussessen	Brigitt Aerne
19	Engadiner Skimarathon	Hans-Peter Stäheli
25	Ein strenger Winter...?	Fritz Abderhalden
28	Die letzte Seite	Susanne Forrer

---

Die nächste Ski-Post erscheint am 2. Juli. Einsendungen bitte bis

**14. Juni 2013**

an Skiclub Ebnet-Kappel, Redaktion Ski-Post, Postfach, 9642 Ebnet-Kappel

---

**Wir danken unseren Inserenten, die es uns ermöglichen,  
die Ski-Post heraus zu bringen.**

2013  
Mai

2013  
Jahrgang 39.

# ALBERT HERRSCHE

Gartenunterhalt

9642 Ebnat Kappel

Tel./Fax 071 993 17 84

Natel 079 347 82 33



...schönere Gärten

## GARBA

- Liegenschafts-Unterhalt
- Strauchpflege
- Hecken schneiden
- Baumpflege
- Steinarbeiten
- Pflanzungen



*Nach Sonne  
und Sport  
der gemütliche Ort.  
Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*

## Restaurant Schöntal

Monika & Köbi Geisser-Jud

9642 Ebnat-Kappel

Telefon 071 993 19 91

# Vorstand und Kommissionen

Vorstand	Chargen	Adresse	Telefon, E-Mail
<b>Präsident</b> Peter Giger		Mühlauweg 15 9642 Ebnat-Kappel	071 988 60 27 praesi@scek.ch
<b>Vizepräsident</b> Thomas Speck		Ob. Harfenbergstrasse 1 9533 Kirchberg	071 931 58 65 vize@scek.ch
<b>JO-Leiter</b> Rudolf Fässler		Churfirstenstrasse 8c 9642 Ebnat-Kappel	071 993 33 66 jo@scek.ch
	Mägi Rufer	Speerstrasse 27 9642 Ebnat-Kappel	071 993 35 55 mrufer@bluewin.ch
<b>Technische Leitung</b> Martin Giger		Birkenstrasse 2 9642 Ebnat-Kappel	071 993 11 55 tk@scek.ch
	Jürg Brunner	Brandholz 774 9642 Ebnat-Kappel	071 993 22 52 viff.brunner@bluewin.ch
	Hans Gujer	Bühl 9650 Nesslau	071 994 33 59 hans.gujer@bluewin.ch
	Oliver Kauf	Rosenbüelstrasse 41 9642 Ebnat-Kappel	071 993 16 01 oli4@gmx.ch
<b>Aktuar</b> Hary Looser		Howartrain 18 9642 Ebnat-Kappel	071 993 15 06 aktuar@scek.ch
<b>Kassierin</b> Doris Hollenstein		Berglistrasse 34 9642 Ebnat-Kappel	071 993 32 71 kassier@scek.ch
	<b>Mitglieder-Verw.</b> Susanne Forrer	Sonnenackerstrasse 4 9642 Ebnat-Kappel	071 993 39 80 admin@scek.ch
<b>Skipost-Redaktorin</b> Brigitt Aerne		Hüslibergstrasse 27 9642 Ebnat-Kappel	071 993 31 73 skipost@scek.ch
	<b>Inserate</b> Bernardo Benzoni	Stockenstrasse 7 9642 Ebnat-Kappel	071 993 22 26 bernardo@benzoni.ch
<b>Hüttenpräsident</b> Marcel Roth		Sonnenackerstrasse 6 9642 Ebnat-Kappel	071 993 35 79 skihuetten@scek.ch
	<b>Reservierungen</b> Bettina Looser	Howartrain 18 9642 Ebnat-Kappel	071 993 15 06 betty-hary@thurweb.ch
	Armin Fässler	Höhenweg 31 9642 Ebnat-Kappel	071 993 15 56 arge.faessler@thurweb.ch
	<b>Skihütte</b>	Stangen	071 993 17 62
<b>www.scek.ch</b>	Jürg Nüssli	Hummelwaldstrasse 5 8645 Jona	079 822 93 35 juerg.nuessli@googlemail.com



## Sport verbindet

Auf Wettbewerb, Fitness und Fairness kommt es an. Wir unterstützen den Sport und die lokalen Vereine, weil uns die Menschen der Region am Herzen liegen.

[www.bankthur.clientis.ch](http://www.bankthur.clientis.ch)

 **Clientis**  
Bank Thur



## **Das Fachgeschäft in Ebnat-Kappel**

**Papeterie  
Buchhandlung  
Druckerei**

**Christian Haab  
Ebnaterstrasse 50  
9642 Ebnat-Kappel**

# **haab**

**Telefon + Telefax  
071 993 17 41**



### *Liebe Skiclüblerinnen und Skiclübler*

Wahrlich ein Traumwinter, den wir in den letzten Monaten erleben durften. Mit wiederum über 80 Betriebstagen war wohl auch diese Saison über allen Erwartungen. Was mich aber am meisten freut, sind die insgesamt 13 Samstage, an welchen wir über 100 JO-Kinder unterrichtet haben. Das ist ein neuer Teilnehmerrekord an Jugendlichen in unserer JO-Abteilung. Die durchschnittliche Teilnehmerzahl lag bei stolzen 60 JO-Kindern. Eine so grosse Anzahl an Nachwuchs-Schneesportlern erfordert aber auch viele Helferinnen und Helfer, welche ihre Zeit für unseren Nachwuchs und unseren Skiclub einsetzen. Ein grosses Dankeschön gilt somit den vielen JO-Leiterinnen und JO-Leiter, die im letzten Winter im Einsatz standen. Vielen Dank!

Ein weiterer Dank spreche ich allen Hüttenmannschaften aus. Die zunehmende Beliebtheit unseres Skiliftes macht sich glücklicherweise auch in unserer Skihütte bemerkbar. Vielleicht hat sich der eine oder andere auf ein ruhiges Wochenende mit Freunden in der Skihütte gefreut und wurde dann ein wenig über den Ansturm, welcher vor allem am Samstag herrschte, überrascht. Doch im Allgemeinen hörte ich meist folgendes aus der Hüttenküche:

“Es isch schö, wenn öppis lauft.“

Und gelaufen ist dank des vielen Schnee`s wirklich viel. Bereits in der letzten Skipost habe ich euch über den JO-Höck und JO für Erwachsene berichtet.

Ein kleiner Wehmutstropfen bleibt aber. Wegen zu viel Wind musste die Säntis- Bergbahn den Betrieb einstellen und die angereisten Skiclübler traten den Heimweg ohne Säntisabfahrt an. Schade für unsere Freunde “vo ännet äm Ricke”, die vergebens auf die Schwägälp gefahren sind.

Nun ist es an der Zeit die Ski- und Snowboardausrüstung zu verstauen und die langersehnte Frühlingssonne zu geniessen.

Wünsche allen Mitgliedern einen schönen Frühling.

*Sportliche Grüsse  
euer Präsi Peter Giger*

9642 Ebnat-Kappel  
**forrerbau.ch**

Hoch- und Tiefbau - Heizung - Sanitär - Metallbau

www.forrerbau.ch Tel. +41 (0)71 993 18 02 Mitteldorfstrasse 85  
info@forrerbau.ch Fax +41 (0)71 993 35 02 9642 Ebnat-Kappel



## TOGGENBURGER KRÄUTER-BITTER

enthält naturreine,  
feine Auszüge aus 20  
verschiedenen Blüten,  
Kräutern, Wurzeln und  
Beeren, wie Wachhol-  
der, Enzian, Schafgar-  
be, Wermuth usw.,  
Zucker, Alkohol und  
Süsswein



Toggenburger  
Kräuter-Bitter trinkt  
man sec oder gespritzt  
unter Zugabe einer  
Zitronenschale.

Kühl servieren.

18.0 % Vol.

## Zum Andenken



### René Krämer

\*29. November 1958

† 4. März 2013

Im März verstarb unser engagiertes Mitglied René Krämer nach längerer, tapfer ertragener, Krankheit. Viele Skiclübler begleiteten ihn auf seinem letzten Weg.

René engagierte sich in früheren Jahren besonders als JO-Renngruppenleiter und begleitete die damaligen Rennläufer unseres Skiclubs jedes Wochenende an die Skirennen. Viele der heute noch aktiven Skiclübler, wie z.B. Tom Nüesch, Thomas Bischof, Giger's waren bei ihm in der JO. Die talentiertesten waren natürlich Urs und Andrea Walleser sowie Gabi Bösch. René investierte Ende der 70er und Anfang der 80er Jahre sehr viel Zeit für seine Schützlinge.

Aber auch nach seiner Tätigkeit als Trainer war René ein gern gesehener Gast in der Skihütte, der für einen Jass immer zu haben war. An den Hauptversammlungen war er praktisch immer anwesend und brachte auch dort seine Ansichten und Meinungen vor.

Obwohl René schon lange in Jona lebte, war er immer sehr mit dem Toggenburg verbunden.

Wir alle werden René als fröhlichen Kameraden in Erinnerung behalten und uns gerne an die vielen Begegnungen mit ihm erinnern.



**BRUNNER + ENGLER**

**ELEKTRISCHE ANLAGEN**

**EBNAT-KAPPEL • TELEFON 071 990 01 10**

**Nutzen Sie unsere Leistungen!  
Nehmen Sie Kontakt auf!**

**soda  
Club Cool-Vertretung**

**roth gerüste**  
**wenn Schönes entsteht**



## Ökologisch.

Weil uns die Zukunft der Umwelt am Herzen liegt.



### Verkaufsladen-Öffnungszeiten

Jeden Donnerstag  
09.30 bis 11.30 Uhr | 13.30 bis 18.30 Uhr



**Oeko**

Bürstenfabrik Ebnat-Kappel AG | Fabrique de Brosses Ebnat-Kappel SA | Swiss Brush Ebnat-Kappel Ltd.  
Industriestrasse 34 | CH 9642 Ebnat-Kappel | Tel +41 71 992 62 62 | Fax +41 71 992 62 00 | [www.ebnat.ch](http://www.ebnat.ch)



**SKILIFT TANZBODEN**

*seit 1962 zum Himmelstörli*

***Tag und Nacht Skifahren  
Spass für die ganze Familie  
[skilift-tanzboden.ch](http://skilift-tanzboden.ch)***

## Osterlager 2013

Kurz aber Oho. Da in diesem Jahr die Frühlingsferien nicht an die Ostern gekoppelt waren, blieben wir „nur“ über die Ostertage in Bos-cha. Einige von uns setzten für ihre Kinder am Donnerstag zwei Jocker Tage und fuhren schon am Mittwoch Mittag in Richtung Engadin.

Neben dem Haus Fussball zu spielen wurde schnell aus dem Programm gestrichen, denn es lag so viel Schnee wie schon lange nicht mehr.

Das Haus war bis auf den letzten Platz gefüllt, ja sogar eine doppelte Luftmatratze kam zum Einsatz.

Das Wetter war sehr abwechslungsreich. Die Sonne zeigte sich fast jeden Tag doch auch Nebel und Flocken gehörten dazu.

Die Pistenverhältnisse waren sehr gut, auch wenn es einige Raser gerne etwas härter gehabt hätten. Die Traum-Piste nach Sent war immer offen und der absolute Hammer! Gäll Tanja! Auch nach Ftan und Scuol war die Talabfahrt gut möglich. Leider nicht für Tanja. Sie verdrehte sich am Freitag auf dem Weg nach Scuol das Knie. Zuerst jedoch ging Tanja ins Römisch Irische Bad. Erst als sie vor lauter Schmerzen fast nicht mehr aus dem Wasser steigen konnte ging sie ins Spital um das Knie untersuchen zu lassen (Innenband kaputt). Auch Xenia Berta musste ins Spital. Nach einem Sturz über eine künstliche Welle, riss sie sich das Lippenband durch, schürfte sich das Gesicht auf und hatte Knie schmerzen. Zum Glück gab es bald Entwarnung und wir konnten zusehen, wie die dicke Lippe wieder abschwollte. Anouk Fässler hatte auch zu leiden.

Am Freitag sind bei ihr die wilden Blatern ausgebrochen, ihr könnt euch vorstellen wie das gejuckt hat. Ihr seht, wenn das so weitergeht müssen wir nächstes Jahr die Spitex nach Bos-cha bestellen.

Am Samstag war das Wetter ziemlich schlecht, deshalb besuchten viele von uns das Nationalpark Museum in Zernez. Es war sehr interessant und kurzweilig.

Auch der Sonntag fing sehr trüb an und es schneite wie im tiefsten Winter. So machten sich 31 Skiklübler auf zum Schlitteln. Mit dem Postauto gingen von Ftan nach





# Sansibar

Trink | Musik

Ebnaterstr. 5 9642 Ebnat-Kappel

[www.sansibar-ek.ch](http://www.sansibar-ek.ch)



- Ofenbau
- Cheminéebau
- Natursteinarbeiten
- Keramische Plattenbeläge

## GABRIEL OTT

Sonnhalden · 9607 Mosnang · Telefon 071 983 39 51 · Fax 071 983 39 39  
Natel 079 439 06 89 · [gabrielott@bluewin.ch](mailto:gabrielott@bluewin.ch)

■ EIGENE AUSSTELLUNG ■ BESICHTIGUNG NACH VEREINBARUNG



*Schoenwetter im Prui*

*Osterlager im Bus*

*Maedels geniessen*







Scuol, von da mit der Bahn auf die Motta Naluns und zu Fuss ins Prui. Dort haben wir dann zu Mittag gegessen (danke Oli, dass du daran gedacht hast zu reservieren). Mittlerweile war das Wetter so perfekt, dass es fast schon geschmerzt hat, nicht die Skischuhe an den Füssen zu haben. Jä nu, ein oder zwei Cüpli haben dann geholfen den Gedanken ans Skifahren zu verdrängen. Dann gings in hohem Tempo auf den Kufen runter nach Ftan. Es wurde gestossen, gedrängelt und gefährlich überholt. Mia und Thomas flogen von der Piste. Beide hatten danach blaue Flecken und Mia wird dem Papi nicht so schnell wieder auf den Schlitten sitzen. Ach Lukas flog den Abhang hinter. Ich auch. Die Schlittenfahrt hat so „gfäggt“, dass wir gleich nochmals hoch sind. Familie Hüppi war über die Ostern auch in Scuol

und besuchte uns in Bos-cha. Der Lärm Pegel ist da natürlich ziemlich angestiegen. Auf den Montag sagte der Wetterbericht top Wetter vorher. Desshalb trieb es nochmals einige von uns auf die Pisten und es hat sich gelohnt. Strahlend blauer Himmel und super Schneeverhältnisse. Ein perfekter Saisonabschluss.

Das Osterlager 2013 ist schon wieder Geschichte. Das Essen war jeden Abend sehr lecker. Das Spiel der Lagers bei den Erwachsenen war ganz klar das Dogg. Die Kinder spielten super miteinander, zum teil hatte ich fast schon das Gefühl sie seien gar nicht da. Zwei Ladys entpuppten sich als Trudy Gerster, Gaby für die Jungs und Esthi für die Mädchen. Sie lasen den Kindern jeden Abend vor.

Wird bedanken uns ganz herzlich bei Familie Giger und bei Familie Berta für das geniale Lager. Wir wissen zu schätzen, welchen Aufwand ihr betrieben habt, um dieses Lager auf die Beine zu stellen und alles zu organisieren. Vielen Dank.

Nun freuen wir uns jetzt schon auf nächstes Jahr, wenn wieder Osterlager-Zeit ist. Und wer weiss, vielleicht isolieren ein paar Heinzelmännchen die zwei Zimmer oberhalb der Stube damit alle einen „tüüfä gsuntä schlof“ händ.

Angi Bischof



Simona im Nationalparkmuseum

---

## Schlussessen in der Skihütte

Am 13. April fand bereits zum zweiten Mal das Schlussessen der Skisaison 2012/13 statt. Im vorigen Jahr genossen die Vorstands- und Kommissionsmitglieder unseres Skiclubs sowie die Mitarbeiter der Genossenschaft Skilift Tanzboden auf Einladung des Skiclub Pfungen ein feines Nachtessen in der gemütlichen Hütte unseres Nachbarn.



In diesem Jahr war unsere Skihütte Stangen "Gastgeber", und beinahe alle Eingeladenen kamen trotz dem immer noch hartnäckig liegen gebliebenem Schnee.

Unsere beiden fleissigen Köchinnen Doris und Karin servierten vor der



Skihütte einen Apéro. Danach nahm man an den originell dekorierten Tischen Platz. Schon bald genossen alle das ausgezeichnete Essen sowie anschließend das leckere Dessert.

Bei gemütlichem Beisammensein liess man die vergangene Skisaison nochmals Revue passieren oder hatte sonst die eine oder andere Geschichte auf

Lager. Auf jeden Fall war es plötzlich Sonntag, und einige machten sich auf den Heimweg.

---



**Metzgerei Metzger**  
Metzgerei und Catering

*Feine Leckerbissen  
vom Metzger Metzger*



9642 Ebnat-Kappel  
Telefon 071 993 19 66

9650 Nesslau  
Telefon 071 994 18 16



«Das Zusammenspiel von Präzision und Perfektion, Können und Konzentration ist die Grundlage für Erfolg. Dabei zählen Erfahrung und Wissen des ganzen Teams.»

Mirjam Ott  
Curlingteam Davos iFAS  
Weltmeisterin 2012

Unternehmen sind ständig gefordert: neue Situationen, neue Ziele, neue Chancen. Gut, wenn man Software hat, die immer passt. Weil sie sich anpasst. Gut aber auch, wenn man sich dabei auf einen Partner verlassen kann, der sich um alles kümmert. Jederzeit, kompetent und zuverlässig. **iFAS Business Software. Einfach gut!**

Info Nova AG • CH-8604 Volketswil  
Tel. +41 44 874 85 00 • [www.ifas.ch](http://www.ifas.ch)

**iFAS+**  
Business Software. Einfach gut.





Der harte Kern aber genoss sehr die Atmosphäre in unserer Stube, wohl im Wissen, dass es ein halbes Jahr dauert, bis die Skihütte ihren Betrieb wieder aufnehmen wird. Es war wieder einmal ein gelungener Anlass.

Ganz herzlichen Dank an Karin und Doris für ihre riesige Arbeit und das Super-Essen.

*Brigitt Aerne*



# lehner elektro ag

9642 Ebnat-Kappel,  
Ebnaterstrasse 14  
Telefon 071 993 18 42

Telefon-Installationen  
Projektierungen  
Stark- + Schwachstromanlagen  
Service- + Reparaturdienst

  
**FIX**  
TEXTIL - SERVICE  
**Annahmestelle**  
**Ebnat-Kappel**

Wir reinigen  
Textilien jeder Art,  
Teppiche und Leder!  
071 993 18 42



Der Joker  
für  
Jedermann!



600 m<sup>2</sup>  
Verkaufsfläche

## Angebote zu attraktiven Preisen!

*Polstergruppen: die neusten Modelle (pflegleichtesten Stoffe)*  
*Betten/Schränke: grosse Auswahl für Jung und Alt*  
*Matratzen: alle Grössen ab Lager (Roviva, Tempur etc.)*  
*Bauernmöbel: zeitlos, schön, massiv aus Tannenholz*  
*Büromöbel/Stühle – Badezimmermöbel – Tische – Stühle*  
*Fernsehmöbel – TV-Sessel – Wohnmöbel – Garderoben etc.*

## Möbelladen Krummenau

Hauptstrasse (beim Kraftwerk) 9643 Krummenau  
Telefon 071 993 90 56 Fax 071 993 19 41  
www.moebelladen.ch fthagmann@moebelladen.ch

**Beratung und Verkauf: Fritz Hagmann**

**Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag 13.30–18 Uhr**  
**Samstag 9 bis 12 Uhr**

oder nach tel. Vereinbarung 079 438 95 40

# 45. ENGADIN SKIMARATHON

Sonntag, 10. März 2013

War das ein Winter! So wie er sein muss: viel Schnee, wenig „Pflotsch“, normale Kälte und perfekte Loipenverhältnisse überall... Und ein „Saisonstart“ schon Ende



*Hans-Peter Stäheli*

November bis Ende März auf beinahe 1300 Trainings- und Rennkilometer! Die Vorbereitung stimmte, so konnte der Engadiner kommen!

Oktober, wo ein paar „Angefressene“ (mich eingeschlossen) bereits auf Scherb/Bendel selbst eine kleine Loipe präparierten. Zwar war dies nur ein kurzes Gastspiel des Winters, aber ab Mitte November ging es dann richtig los. So war auch die Thurloipe während 87 Tagen mit Total 862km gespurt, was das zweitbeste Ergebnis in den letzten 10 Jahren darstellt. Ich hatte somit meine Trainingsloipe fast vor der Haustüre und trainierte 3-4x wöchentlich, meist in der Mittagspause. So kam ich von



*Unser Präsi*



*Norbert Schlumpf*

Es sollte ein perfekter letzter Test für den Engadiner werden, denn eine Woche später fanden wir im Engadin fast identische Bedingungen vor. Und es wurde ein schnelles Rennen. Ich hatte einen etwas mühsamen Start (mit Stillstand) und etliche Staus bis nach Pontresina. Von dort konnte ich endlich mein Tempo laufen. Mit 1 Std. 52 Min. und 21 Sek. (Rang 960) kam ich bis auf 40 Sekunden an meine persönliche Bestzeit aus dem Jahr 2000 heran! Aber auch meine Toggenburger Langlaufkollegen

Eine Woche vorher führten wir noch den 9.Thurtaloppet über 25km durch. Vom Schützengarten bis zu den Hochhäusern im Ulisbach präsentierte sich die Loipe in schnellem und ausgezeichneten Zustand.

# Landi

Landw. Genossenschaft 9642 Ebnat-Kappel

Futtermittel – Heu – Stroh

Haus und Garten

Volg-Weine – Getränke

Tankstelle – Heizöl

Für weitere Auskünfte sind wir gerne bereit!

Tel. 071 993 16 66



Britt Haustechnik AG  
Steinenbachstrasse 1a  
9642 Ebnat-Kappel  
Telefon 071 993 19 06  
info@britt-haustechnik.ch  
www.britt-haustechnik.ch

SANITÄR | HEIZUNG | SPENGLEREI

Ihr Fachbetrieb für  
Wärme, Wasser und  
Wohlgefühl

erreichten Topzeiten. Allen voran Christoph Appius, der nur 6 Minuten auf den französischen Sieger verlor und die Alterskategorie U60 sogar gewinnen konnte. Ich wurde in dieser Kategorie 129. von 1668 Klassierten. Auch Armin Grob, Reto Hänni, Turi Vogel, Karl Bürge usw. erreichten Spitzenresultate. Allen Läufern herzliche Gratulation zu Ihren Leistungen.

Eigentlich schade, dass die Saison nun definitiv vorbei ist, zumal auch anfangs April immer noch genügend Schnee in den Bergen lag. Aber wie heisst es so schön: Der nächste Winter kommt bestimmt... und hoffentlich wieder so ein schöner!

Hans-Peter Stäheli

## Rangliste 45. Engadin Skimarathon 10. März 2013

### Herren (8012 Klassierte)

1. Guedon Pierre,	1989	FR-Challes les Eaux	1:28.19,6
64. Eigenmann Christoph	1979	Wattwil	1:31.37,1
118. Appius Christoph	1962	Wattwil	1:34.35,3
185. Grob Armin	1962	Brunnadern	1:36.42,3
261. Bürge Karl	1969	Ebnat-Kappel	1:39.20,4
298. Hänni Reto	1962	Ebnat-Kappel	1:40.17,8
960. Stäheli Hans-Peter	1961	Ebnat-Kappel	1:52.21,7
1142. Frei Jürg	1966	Wattwil	1:54.45,6
2443. Giger Peter	1977	Ebnat-Kappel	2:10.49,7
6208. Schlumpf Norbert	1949	Ebnat-Kappel	3:05.29,0
7197. Merk Jürg	1960	Ebnat-Kappel	3:50.24,4

### Damen (1899 Klassierte)

1. Roponen Riitta-Liisa,	1978	Finnland	1:29.52,3
318. Bachmann Eva	1957	Wattwil	2:18.43,3

### Halbmarathon Herren (786 Klassierte)

1. Galli Morris	1981	IT-Livigno	45.20,1
179. Graf Markus	1962	Wattwil	1:22.57,8
455. Meier Emil	1933	Ebnat-Kappel	1:52.45,5
572. Forrer Daniel	1972	Ulisbach	2:11.14,0



4.05.47.6



4.38.10.1



**Gemeinsam wachsen.**



Kapplerstrasse 10, 9642 EbnatKappel  
Telefon +41 (0)71 993 26 26, [www.sgkb.ch](http://www.sgkb.ch)



**St.Galler  
Kantonalbank**

## **HEINRICH ROTH**

**Parkholzhauerei**

- **Baumpflege**
- **Spez. Fällarbeiten**
- **Sträucherpflege**
- **Hecken schneiden**
- **Häckseldienst**
- **Wurzelstock-Entfernung**
- **Finnenkerzen**



9655 Stein

Telefon 071 994 17 79

Filiale Meilen

Natel 079 697 65 70



**E. u. H. Langenegger**

Kapplerstrasse 13

9642 Ebnat-Kappel

Telefon 071 993 16 33

[chaeshuesli.gmbh@thurweb.ch](mailto:chaeshuesli.gmbh@thurweb.ch)



**HALDENGUT**



**Heineken**

Getränke-Depot Ebnat Kappel

Steinfelstrasse 9, 071 993 18 60

## Seit über 100 Jahren das Fachgeschäft für:

- Steil- und Flachdächer
- Fassadenbau
- Isolationen
- Reparaturen
- Regionalvertretung
- Cover Balkonverglasungen



GEBÄUDEHÜLLE SCHWEIZ  
ENVELOPPE DES ÉDIFICES SUISSE  
INVOLUCRO EDILIZIO SVIZZERA

VERBAND SCHWEIZER GEBÄUDEHÜLLEN-UNTERNEHMUNGEN

Prompt und zuverlässig

**Roth**  
**Bedachungen**  
**Fassaden AG**



[www.roth-bedachungen.ch](http://www.roth-bedachungen.ch)

Telefon 071 993 31 09 • Fax 071 993 35 51 • [info@roth-bedachungen.ch](mailto:info@roth-bedachungen.ch)

## Punkto Sicherheit ist bei uns jeder ein Sieger!



**Daniel Bärtschi**  
Ihr Kundenberater!  
079 254 20 62

**Die Mobiliar**

*Versicherungen & Vorsorge*

**Agentur Ebnat-Kappel**

Kapplerstrasse 26, 9642 Ebnat-Kappel

Telefon 071 992 64 44 · Fax 071 992 64 40



---

## Ein strenger Winter, - war er das ?

Wenigstens wurde das immer wieder so gesagt. Also, es gab viele trübe Tage, viel Hochnebel, wenig Sonne und es schneite oft.

Ende Oktober kam der erste Schnee, zwar nicht besonders früh, das ist ein häufiger Zeitpunkt, aber heftig, 35 – 40 cm gerade so zum Anfang, vom 27.–29. Aber nur für ein paar Tage, ein ausgiebiger Regen zum 2. November, und weg war der Schnee. Der November blieb schneefrei bis zum 30, etwa 1,8° über dem Mittel von 4°, ein normaler eher milder Herbstmonat.

Mit dem Dezember fing der Winter an, zwei Tage Schnee, wieder ein Tag Regen und dann 7 Tage hintereinander Schnee bis am 12.12.12 etwa 70 cm lagen. Der tägliche Griff zur Schneeschaufel wurde zur Gewohnheit. Dieser Schnee musste auch lange halten und einiges aushalten. Bald kam wieder Regen und ab dem 21. Dezember fuhr das lange Weihnachtstauwetter ein, der Höhepunkt am 25. mit 10° plus. Die sehr milde zweite Monatshälfte sorgte dafür, dass der Dezember auch 1,4° über dem Durchschnitt von 0,6° lag. Vergleich 1961-90.

Nur langsam wurde es wieder kälter. Der Schnee war am 7. Januar im Tal weg. Unsere Skirennen mussten wegen Schneemangel verschoben Vom 11. an schneite es wieder etwas bis ins Tal, der lag bis zum 30. Der Januar war wieder 1,1° über dem Mittel von -0,5°, vor allem die letzten Tage. Er fielen 65 mm Regen und nur 24 cm Schnee.

Ab dem 2. Februar schneite es an 8 Tagen, dazwischen auch Regen. So hatte es wieder 40 cm Schnee und mässig kaltes Winterwetter sorgte für gute Schneeverhältnisse. Hätte es im Dezember nicht so viel geschneit, der Skilift hätte den Betreib erst jetzt aufnehmen können. Unangenehm war das trübe Wetter, oft Bise und Hochnebel. Der Sonntag, 10. Februar, war wohl der schönste Wintertag, neuer Pulverschnee und den ganzen Tag Sonne. Im Februar war die Temperatur 2,2° unter dem 0.9° Normalwert. Es gab nur halb so viel Sonne wie normal, z.B. Zürich 41 statt 81 Stunden. Das ist aber schwierig zu vergleichen. Aber wir merkten es ja selber auch.

In früheren Wintern gab es mehr Wetterlagen mit Nebel im Unterland und wir hatten schönes Wetter. Aber in diesem Winter lag der Nebel oft so hoch oder war eine so dicke Schicht, dass man auch nicht auf den Tanzboden an die Sonne flüchten konnte. Ja, oft hatte nicht einmal das Obertoggenburg Sonne, wenn der Nebel bis zum Stöfeli reichte oder wenn nur die Spitzen der Churfürsten darüber ragten. (WebCam Säntis) Im Unterland wurde der Winter als strenger empfunden weil die häufigen Schneefälle oft auch in tiefen Lagen liegen blieben.

Insgesamt schneite es an 31 Tagen vom Oktober bis März, total waren es hier etwa 3,5 Meter. Schnee lag an 106 Tagen, also recht lange mit kurzen Unterbrüchen. Die drei Wintermonate lagen 0,1° über dem Durchschnitt. Viel trüb, wenig kalte klare Nächte. Wenn dann aber die Moderatoren bei Fernsehen und Radio schon im Februar ständig fragen „kommt jetzt endlich der Frühling?“ ist das nur noch lächerlich. Beim Wetter und somit der Winterlänge sind grosse Differenzen normal, Wenn wir nur 2005/06 und 2006/07 vergleichen. Das ist noch gar nicht lange her: 2005/06 hatten wir vom 25. November durchgehend 127 Tage Schnee im Tal bis am 31. März. Wir konnten am Lift Skifahren bis 19. März, bis am 12. noch bei tief winterlichen Verhältnissen. 2007 konnte Karl den Lift nur in der Sportwoche mit Mühe und Not laufen lassen. Schnee im Tal nur 4 Tage im Dezember, 10 im Januar und 10 Tage Ende März 50 cm. Die Primeln beim Haus blühten und vermehrten sich ab Dezember über den ganzen Winter.

Der März fing eigentlich ganz gut an. Ab dem 2. mit 0° als Maximum wurde es rasch wärmer. Der Frühling schien zur rechten Zeit Einzug zu halten. Es war die zweite Märzhälfte, die den Frühling so hinaus zögerte und mit nur 2,5° ein Minus von 1,7° brachte. Vom 23. an wurde es unlustig. Bedeckt, teils Regen, unter 5° und ohne Sonne und so ging es weiter bis zum 8. April, jetzt mit Hochnebel, kalter Bise und weiter trüb, das waren 18 Tage praktisch ohne Sonne, höchstens mal eine Weile lang, dass man sah, es gibt sie noch. Dann endlich hellte es mal gegen Abend auf, man sah wieder einmal den Himmel. Die Sonne schien bis sie unterging, und siehe da, das war schon nach 19 Uhr. Aber inzwischen galt ja auch schon wieder die Sommerzeit.

*Fritz Abderhalden*

# Einfach lecker – vom Bäcker

Täglich Riesen-Auswahl

- Sandwiches
- Feine Patisserie
- Spezialbrote
- Beck Forrers-Nussgipfel

**Ihre Bäckerei-Konditorei z'Ebnat-Kappel**



Filiale Ebnat Kappel  
Kapperstrasse 40  
9642 Ebnat Kappel  
071 993 19 90

## FORRER

Hauptgeschäft  
Hofstrasse 4  
9642 Ebnat Kappel  
071 993 19 30

Filiale Wattwil  
Bahnhofstrasse 4  
9630 Wattwil  
071 988 88 80



## PEKA

- Anstreichpinsel
- Künstlerpinsel
- Rasierpinsel
- Farbroller
- Malerwerkzeuge und Zubehör

**FÜR PROFI UND HEIMWERKER**

**Öffnungszeiten Fabriklädeli:**  
Täglich jeweils  
von 9 bis 12 Uhr

## PEKA Pinselfabrik AG

Industriestrasse 41

Postfach 48

9642 Ebnat-Kappel

Telefon 071 992 05 05

Telefax 071 992 05 00

[www.peka.ch/info@peka.ch](http://www.peka.ch/info@peka.ch)

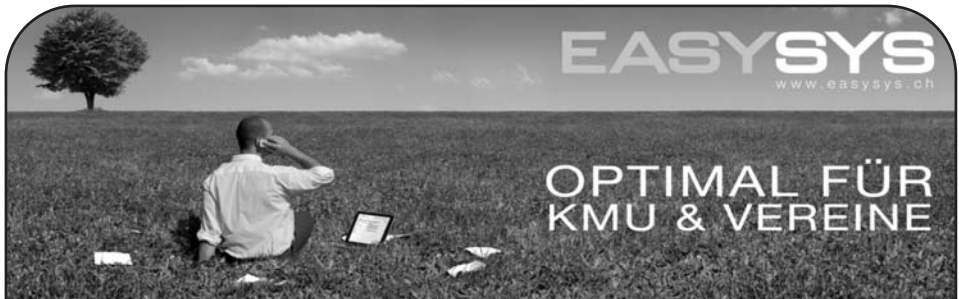


# Naef Ihr Elektriker im Dorf

+ Partner Elektro AG 24 h Elektro-Service

- Elektro- und Telefoninstallationen
- TV- Sanierungen und Neuinstallation
- Kabel- und Freileitungsbau
- Reparaturen und Service

**Telefon 071 993 16 16**  
**Kapplerstrasse 71**  
**9642 Ebnat-Kappel**  
**elektro.naef@bluwin.ch**



**EASYSYS**  
www.easysys.ch

**OPTIMAL FÜR  
KMU & VEREINE**

## INTERNETBASIERTE BUSINESS-SOFTWARE

ORTS- UND TAGESZEITUNABHÄNGIGE ZUGRIFFMÖGLICHKEIT



Adress-/Kontaktverwaltung



Projektverwaltung



Kalender



Zeit-/Leistungserfassung



Kommunikation (SMS/Newsletter)



Wiki-Wissensmanagement



swiss made  
software



Dokumentenablage



Auftragsverwaltung  
(Offerte-, Rechnungs- und Mahnwesen)



Artikel-/Lagerverwaltung



Aufgabenverwaltung



Textverarbeitung



Webmail

**IBROWS**  
WEB APPLICATION SOLUTIONS

**IBROWS GmbH**  
Reinluthweg 1  
P.O.Box 353  
CH-9630 Wattwil

Phone: +41 (0) 71 985 09 31  
info@ibrows.ch  
www.ibrows.ch

# Die letzte Seite

Susanne Forrer

## Eintritte

Heidi Giger	Büchel	9642 Ebnat-Kappel
Werner Giger	Büchel	9642 Ebnat-Kappel
Herbert Pfister	Gerbeweg 7	9642 Ebnat-Kappel

## Adressänderungen

Marcel Epper	Austrasse 8	9642 Ebnat-Kappel
--------------	-------------	-------------------

## Gestorben

René Krämer	Sonnenbergstrasse 13	8645 Jona
-------------	----------------------	-----------

## Jahresprogramm 2013

Datum	Anlass / Motto	Ort	Organisation
Freitag 14. Juni 2013	<b>Ski-Post Nr. 3</b> Redaktionsschluss	Beiträge an	Brigitt Aerne
Freitag–Sonntag 5.–7. Juli	<b>Grümpelturnier</b>	Ebnat-Kappel	Märtel Giger
Donnerstag 29. August - Montag 2. September	<b>Kleinkaliber-Volksschiessen</b>	Dicken	Gaby Bischof
Sonntag 25. August	<b>Herbst-Tour</b> Familienwanderung	?	Peter Giger
Freitag 6. September	<b>Ski-Post Nr. 4</b> Redaktionsschluss	Beiträge an	Brigitt Aerne
Samstag 26. Oktober 2013	<b>Hauptversammlung</b>	Ebnat-Kappel	Peter Giger



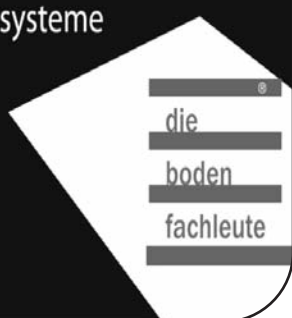
geisser

**Geisser Innenausstattung GmbH**  
Bodenbeläge, Parkett, Teppiche,  
Bettwaren, Vorhänge,  
Beschattungssysteme

9642 Ebnat - Kappel

Tel. 071 993 18 93

[www.geisser-innenausstattung.ch](http://www.geisser-innenausstattung.ch)



die  
boden  
fachleute